



Gede Eka Putrawan <gputrawan08@gmail.com>

[Kervan] Submission Acknowledgement

1 pesan

KERVAN Scientific Staff <mauro.tosco@unito.it>

19 Oktober 2020 16.46

Kepada: Gede Eka Putrawan <gputrawan08@gmail.com>

Gede Eka Putrawan:

Thank you for submitting the manuscript, "Local Language vs. National Language: The Lampung Language Maintenance in the Indonesian Context" to Kervan. International Journal of Afro-Asiatic Studies. With the online journal management system that we are using, you will be able to track its progress through the editorial process by logging in to the journal web site:

Manuscript URL: <https://www.ojs.unito.it/index.php/kervan/authorDashboard/submission/5216>

Username: gputrawan08

If you have any questions, please contact me. Thank you for considering this journal as a venue for your work.

KERVAN Scientific Staff



Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

your submission to Kervan

8 messages

Mauro Tosco <mauro.tosco@unito.it>

Wed, Jan 27, 2021 at 7:29 PM

To: Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>, Gede Eka Putrawan <gputrawan08@gmail.com>

Dear Gede,

I finally received all the requested reports by the referees and I am happy to inform you that your article is judged suitable for publication, although a number of changes and corrections are necessary.

The referees went through your article making many comments and suggestions. I enclose both files as pdf. Please follow their suggestions as close as possible.

One referee offers this general comment:

The paper is interesting but needs to better address the linguistic situation where the language is spoken and give more information about the language group itself, about its writing system and about the use in the community, including the fact that literature is written. The author takes for granted that Lampung is one single language whereas literature shows that there is a variety of dialects not sufficiently being accounted for (see Hanawalt 2006 and Anderberck 2006). More information about the questionnaire should be added and more pertinent discussion on the methodology used is required. Elaboration of previous studies done in other areas of Indonesia is needed.

and more specifically:

The paper lacks discussion on issues related to multilingualism examined in papers such as Anderbeck, K. 2015. Portraits of language vitality in the languages of Indonesia. In I Wayan Arka, Ni Luh Nyoman Seri Malini, Ida Ayu Made Puspani (eds.), *Language documentation and cultural practices in the Austronesian world*, Papers from ICAL 12 (A-PL 019) 4:19–47. Canberra: Pacific Linguistics, .and Ravindranath Abtahian, Maya & Abigail C. Cohn. 2018. Dynamic multilingualism and language shift scenarios in Indonesia. In S. Drude, N. Ostler & M. Moser (eds.), *Endangered languages and the land: Mapping landscapes of multilingualism*, Proceedings of FEL XXII/2018 (Reykjavík, Iceland), 106–112. London: FEL & EL Publishing.

She adds that the article is valuable for the data it provides but adds:

The text lacks some background information on the Lampungic group and on the language ecology of the area.

and

The reasoning of language maintenance should include some observation on several efforts that can be made to guarantee the maintenance such as the role of formal education, the role of different stakeholders etc.

About references:

The author should drop the citations from Wikipedia, analyse more thoroughly bibliographical references such as Cohn and Ravindranath (2014) and add a number of papers such as Hanawalt 2006 and others that can be viewed in the glottolog site Please look at glottolog for additional references to Lampungic languages <https://glottolog.org/resource/languoid/id/lamp1241>

Your revised version should reach me for early in March or as soon as you can. Do you think you can make it?
Best regards and thanks (and do not hesitate to write me in case of doubt),

Mauro

Prof. Mauro Tosco
African Linguistics,
University of Turin,
Dept. of Humanities (StudiUm),
[v. Giulia di Barolo 3 A](#)
[I-10124 Torino/Turin](#)

phone: (+39) 011 670 38 53
mail: mauro.tosco@unito.it
web: www.maurotosco.net

2 attachments

 **KERVAN_LAMPUNG_ANONYM_REFEEREE #1_NOTES.pdf**
214K

 **KERVAN_LAMPUNG_ANONYM_REFEEREE #2_NOTES.pdf**
213K

Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>
To: Mauro Tosco <mauro.tosco@unito.it>

Wed, Jan 27, 2021 at 8:02 PM

Dear Mauro,

Thank you for the good news. We will revise our work soon as suggested by the reviewers. We will get back to you soon.

Best,
Gede

[Quoted text hidden]

Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Wed, Jan 27, 2021 at 8:32 PM

To: Mauro Tosco <mauro.tosco@unito.it>

Dear Mauro,

Yes, I can get back to you before March. Thank you very much.

Best,
Gede

[Quoted text hidden]

Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Thu, Jan 28, 2021 at 5:16 PM

To: NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>, AGUSTINUS BAMBANGSETIYADI <agustinus.bambang@fkip.unila.ac.id>, dulifarida@gmail.com, Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>

Dear Pak Eko, Prof Bambang, dan Ibu Farida,

Semoga Bapak/Ibu dalam keadaan sehat dan baik.

Ada kabar bahagia Bapak/Ibu. Naskah publikasi yang berjudul "Local language vs. national language: The Lampung language maintenance in the Indonesian context" diterima untuk dipublikasikan di Kervan, namun dengan beberapa revisi yang harus dilakukan. Sesuai permintaan jurnal tersebut bahwa revisi harus sudah dikirimkan kembali paling lambat awal Maret 2021.
Semoga lancar ya Bapak/Ibu.

Salam sukses,
Gede

[Quoted text hidden]

2 attachments

 **KERVAN_LAMPUNG_ANONYM_REFEEREE #1_NOTES.pdf**
214K

 **KERVAN_LAMPUNG_ANONYM_REFEEREE #2_NOTES.pdf**
213K

NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>

Fri, Jan 29, 2021 at 8:53 PM

To: Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Cc: AGUSTINUS BAMBANGSETIYADI <agustinus.bambang@fkip.unila.ac.id>, dulifarida@gmail.com, Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>

[Quoted text hidden]

 **Reaction to the referees' comm - Copy.docx**
24K

NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>

To: Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Cc: AGUSTINUS BAMBANGSETIYADI <agustinus.bambang@fkip.unila.ac.id>, dulifarida@gmail.com, Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>

Fri, Jan 29, 2021 at 9:10 PM

Bapak/Ibu Rekan Penulis,

Salam semangat,

Menindaklanjuti kabar baik yang disampaikan Pak Gede, baru saja saya kirimkan rangkuman revisi naskah artikel kita. Mohon kerja sama dari Bapak/Ibu untuk memberikan masukan berkenaan dengan revisi tersebut. Masukan dimaksud dapat Bapak/Ibu lakukan dengan bertemu/berdiskusi secara langsung dengan saya dan penulis yang lain maupun melalui email atau bahkan dapat Bapak/Ibu lakukan melalui chat WA. Jika dipandang perlu kita berempat dapat mengagendakan pertemuan untuk membahas hal tersebut. Mengingat batas waktu revisi paling lambat awal Maret 2021. Semoga dapat kita selesaikan dengan sebaik2nya nggih Bapak/Ibu.

Terima kasih, salam sehat.

NER

[Quoted text hidden]

Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

To: NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>, Bambang Setiyadi <bambang_setiyadi76@yahoo.co.id>, Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>

Fri, Jan 29, 2021 at 9:14 PM

Siap, Pak. Terima kasih, Pak. Kita segerakan, Bapak/Ibu :D

Best,

Gede

[Quoted text hidden]

Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>

To: Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Wed, Feb 3, 2021 at 8:05 PM

Terima kasih informasinya , Pak Gede yang baik hati. Semoga bermanfaat amin.

[Quoted text hidden]



Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Revisi naskah untuk publikasi di Kervan

7 messages

Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Sat, Feb 27, 2021 at 6:55 PM

To: NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>, AGUSTINUS BAMBANGSETIYADI <agustinus.bambang@fkip.unila.ac.id>, dulifarida@gmail.com, Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>

Dear Bapak/Ibu semua,

Semoga Bapak/Ibu selalu dalam keadaan sehat.

Mengingat versi revisi naskah kita yang berjudul "Local language vs. national language: The Lampung language maintenance in the Indonesian context" harus sudah dikirim kembali ke jurnal Kervan, maka saya mohon ijin mengingatkan Bapak/Ibu untuk mengirimkan naskah edisi revisi, yang mudah-mudahan dalam satu dua hari ke depan bisa kita kirim kembali.

Oya, saya juga telah melakukan revisi kecil di naskah itu Bapak/Ibu (naskah revisi versi saya terlampir). Mohon Bapak/Ibu juga mengirimkan naskah edisi revisinya agar bisa saya kompilasi dan menjadi naskah yang siap kirim.

Oya, Pak Nurlaksana Eko Rusminto, selain naskah edisi revisi Bapak, jangan lupa kirimkan juga respon-respon revisinya ya, Pak.

Demikian saya sampaikan Bapak/Ibu.

Best,
Gede

 **KERVAN_Rusminto_2020-gep.docx**
107K

NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>

Sat, Feb 27, 2021 at 8:36 PM

To: Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Yth. Pak Gede Eka, Bu Farida, dan Pak Bambang

Salam sehat.

Terima kasih Pak gede telah mengingatkan saya dan kita semua tentang revisi naskah artikel kita "Local language vs. national language: The Lampung language maintenance in the Indonesian context". Untuk itu, berikut ini saya kirimkan kepada Bapak/Ibu revisi naskah artikel dari saya. Saya mohon Bu Farida dan Pak Bambang juga segera menyampaikan hasil revisinya agar revisi artikel tersebut dapat segera kita selesaikan dan kita kirimkan kembali.

Terima kasih, semoga artikel kita dapat segera terbit ya Bapak/Ibu.

Salam hormat saya,
NER

[Quoted text hidden]

NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>

Sat, Feb 27, 2021 at 8:44 PM

To: Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Cc: AGUSTINUS BAMBANGSETIYADI <agustinus.bambang@fkip.unila.ac.id>, dulifarida@gmail.com, Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>

Yth. Pak Gede Eka, Bu Farida, dan Pak Bambang

Salam sehat.

Terima kasih Pak gede telah mengingatkan saya dan kita semua tentang revisi naskah artikel kita "Local language vs. national language: The Lampung language maintenance in the Indonesian context". Untuk itu, berikut ini saya kirimkan kepada Bapak/Ibu revisi naskah artikel dari saya. Saya mohon Bu Farida dan Pak Bambang juga segera menyampaikan hasil revisinya agar revisi artikel tersebut dapat segera kita selesaikan dan kita kirimkan kembali.

Terima kasih, semoga artikel kita dapat segera terbit ya Bapak/Ibu.

Salam hormat saya,

NER

On Sat, Feb 27, 2021 at 6:55 PM Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id> wrote:

[Quoted text hidden]

 **KERVAN_Rusminto_2020-Rus.docx**
355K

Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>

Sun, Feb 28, 2021 at 2:30 PM

To: NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>

Cc: Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>, AGUSTINUS BAMBANGSETIYADI <agustinus.bambang@fkip.unila.ac.id>, dulifarida@gmail.com

Bapak Eko, Pak Bambang, dan Pak Gede,

Berikut saya lampirkan naskah yang saya revisi juga. Mohon dicek dan ricek bersama-sama kembali ya, takut ada yang tertinggal. Semoga naskahnya bisa diterima dan terbit.

Salam,

Farida Ariyani

[Quoted text hidden]

 **KERVAN_Rusminto_2020-FA.docx**
364K

AGUSTINUS BAMBANGSETIYADI <agustinus.bambang@fkip.unila.ac.id>

Sun, Feb 28, 2021 at 6:56 PM

To: Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>

Cc: NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>, Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>, dulifarida@gmail.com

Semoga masukan ini dapat dipertimbangkan untuk menyempurnakan artikel kita. Silahkan dilanjutkan dan dapat dikirimkan kembali ke Editor.

SALAM

[Quoted text hidden]

 **KERVAN_Rusminto_2020-ABS.docx**
361K

NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>

Sun, Feb 28, 2021 at 8:41 PM

To: AGUSTINUS BAMBANGSETIYADI <agustinus.bambang@fkip.unila.ac.id>

Cc: Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>, Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>, dulifarida@gmail.com

Bapak/Ibu Rekan Penulis,

Terima kasih atas kerja sama dan kerja kerasnya merevisi naskah kita. Ini adalah catatan-catatan revisi yang telah saya tanggapi berdasarkan revisi dari kita semua. Mungkin jika masih ada yang dirasa kurang pas, silahkan didiskusikan sebelum kita kirim kembali ke Kervan pada akhir bulan ini.

Khusus kepada Pak Gede Eka Putrawan, tolong dicermati kembali hasil revisi naskah artikel kita dan dirapikan jika ada yang kurang sesuai dengan seharusnya, terutama berkenaan dengan redaksi dan bahasanya.

Semoga revisi ini bisa langsung diterima, atau jika pun masih perlu ada revisi, semoga hanya revisi minor saja ya Bapak/Ibu.

Semoga sukses, salam sehat.

NER

[Quoted text hidden]

 **Reaction to the referees' comm.docx**
27K

Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Mon, Mar 1, 2021 at 12:04 AM

To: NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>

Cc: AGUSTINUS BAMBANGSETIYADI <agustinus.bambang@fkip.unila.ac.id>, Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>, dulifarida@gmail.com

Yth. Bapak/Ibu Penulis,

Semoga Bapak/Ibu selalu dalam keadaan sehat dan baik.

Baik, Pak/Bu. Naskah sudah saya cek dan ricek kembali dan nampaknya sudah sangat cukup revisinya. Saya hanya memberi tambahan minor sedikit lagi dalam hal kebahasaan. Sebagai informasi, barusan sudah saya kirim naskah versi revisi ke editor disertai dengan respon-respon terhadap saran dari para reviewers. Semoga semua berjalan lancar, tidak ada revisi berarti, dan bisa terbit. Demikian yang saya bisa sampaikan, Bapak/Ibu. Terima kasih.

Salam,

GEP

[Quoted text hidden]



Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Manuscript re-submission (Revised version)

1 message

Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Mon, Mar 1, 2021 at 12:00 AM

To: Mauro Tosco <mauro.tosco@unito.it>

Cc: NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>, Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>, dulifarida@gmail.com, AGUSTINUS

BAMBANGSETIYADI <agustinus.bambang@fkip.unila.ac.id>

Dear Mauro,

We hope this email finds you well. Our apologies for the tardiness of this response. We are thankful that we have now finished our revision. Attached are our revised manuscript based on the reviewers' feedback and our cover letter explaining how we have addressed their feedback.

If further revision or editing is required, we would be happy to do that. Thank you for this collaboration and we look forward to hearing from you.

Warm regards

Nurlaksana Eko Rusminto, Farida Ariyani, Ag. Bambang Setiyadi, Gede Eka Putrawan

2 attachments**Cover letter and responses to the reviewers' comments.docx**

27K

**KERVAN_Rusminto_2020-Revision-Final.docx**

369K



Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

article for "Kervan", first proofs

7 messages

Mauro Tosco <mauro.tosco@unito.it>

Sat, Apr 17, 2021 at 1:40 AM

To: Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>, Gede Eka Putrawan <gputrawan08@gmail.com>

Dear Gede,

I hope this finds you well; I am pleased to send you herewith attached the first proofs of your contribution to "Kervan" #25/1. Please go through them and look in particular at the highlighted material and the accompanying comments. I will need to receive the proofs back, with your changes/corrections/additions clearly marked, within May 15. All the best,

Mauro

Prof. Mauro Tosco
African Linguistics,
University of Turin,
Dept. of Humanities (StudiUm),
[v. Giulia di Barolo 3 A](#)
[I-10124 Torino/Turin](#)

phone: (+39) 011 670 38 53
mail: mauro.tosco@unito.it
web: www.maurotosco.net

**PUTRAWAN_KERVAN_25_1.docx**

302K

Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Sat, Apr 17, 2021 at 9:03 AM

To: Mauro Tosco <mauro.tosco@unito.it>

Dear Mauro,

I hope this also finds you well. Thank you for the email. I will get back to you soon.

Best,
Gede

[Quoted text hidden]

Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Sat, Apr 17, 2021 at 9:07 AM

To: AGUSTINUS BAMBANGSETIYADI <agustinus.bambang@fkip.unila.ac.id>, Bambang Setiyadi <bambang_setiyadi76@yahoo.co.id>, NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>, Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>

Dear Pak Eko, Pak Bambang, dan Ibu Farida,

Baru saja kita menerima email dari Kervan yang meminta kita untuk membaca kembali naskah kita sebelum dipublikasi (naskah terlampir). Demikian info terbaru dari Kervan. Semoga Bapak/Ibu tetap semangat dan sehat selalu.

Best,
Gede

[Quoted text hidden]

 **PUTRAWAN_KERVAN_25_1.docx**
302K

Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Mon, Apr 19, 2021 at 12:01 AM

To: AGUSTINUS BAMBANGSETIYADI <agustinus.bambang@fkip.unila.ac.id>, Bambang Setiyadi <bambang_setiyadi76@yahoo.co.id>, NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>, Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>

Dear Bapak/Ibu Semua,

Berdasarkan hasil diskusi di media lain dan koreksi, berikut saya lampirkan versi revisi/proofreading naskah yang terakhir ini. Mohon dicek kembali, Bapak/Ibu. Saya juga lampirkan hasil uji similaritasnya menggunakan Turnitin. Terima kasih.


Best,
Gede

[Quoted text hidden]

3 attachments

 **PUTRAWAN_KERVAN_25_1.docx**
302K

 **Local language v.s. national language - proofreading & perusal - Kervan.pdf**
2767K

 **Local language vs. national language - proofreading & perusal - Kervan.pdf**
2639K

Bambang Setiyadi <bambang_setiyadi76@yahoo.co.id>
To: Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Mon, Apr 19, 2021 at 5:59 AM

Thanks atas jerih payahnya ya

[Quoted text hidden]

Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Mon, Apr 19, 2021 at 10:57 AM

To: Mauro Tosco <mauro.tosco@unito.it>

Cc: AGUSTINUS BAMBANGSETIYADI <agustinus.bambang@fkip.unila.ac.id>, dulifarida@gmail.com, Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>, NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>

Dear Mauro,

We hope this email finds you well. We have done some careful proofreading and we are now pleased to send our manuscript back to you (attached). If we can be of any further assistance, please do not hesitate to contact us.
We look forward to hearing from you.

Best regards,
Authors

On Sat, Apr 17, 2021 at 1:40 AM Mauro Tosco <mauro.tosco@unito.it> wrote:

[Quoted text hidden]

 **PUTRAWAN_KERVAN_25_1-REV.docx**
302K

NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>

Thu, Apr 22, 2021 at 8:49 AM

To: Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Salam sehat dan penuh semangat Pak Gede.
Terima kasih infonya. Mari kita tindak lanjuti sebaik-baiknya.

Salam hangat,
NER

[Quoted text hidden]



Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

First issue 2021

3 messages

Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>
To: Mauro Tosco <mauro.tosco@unito.it>

Fri, Jun 4, 2021 at 10:08 AM

Hi Mauro,

Hope this email finds you well. Would you please inform me when the next issue is published?

I look forward to hearing from you.

Best,
Gede

Mauro Tosco <mauro.tosco@unito.it>
To: Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Fri, Jun 4, 2021 at 4:40 PM

Hi Gede,

Hopefully the issue will be online mid-July. You will receive the second, final proofs for a very quick check immediately before publication.

Best,

Mauro

Prof. Mauro Tosco
African Linguistics,
University of Turin,
Dept. of Humanities (StudiUm),
[v. Giulia di Barolo 3 A](#)
[I-10124 Torino/Turin](#)phone: (+39) 011 670 38 53
mail: mauro.tosco@unito.it
web: www.maurotosco.net

[Quoted text hidden]

7/2/2021

unila.ac.id Mail - First issue 2021

Fri, Jun 4, 2021 at 4:47 PM

Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

To: Mauro Tosco <mauro.tosco@unito.it>

Hi Mauro,

Thank you for the information. Looking forward to it. Have a good day.

Best,
Gede

[Quoted text hidden]



Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Kervan, final proofs

6 messages

Mauro Tosco <mauro.tosco@unito.it>

Mon, Jun 28, 2021 at 9:54 PM

To: Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>, Gede Eka Putrawan <gputrawan08@gmail.com>

Dear Gede,

You will find herewith enclosed the final proofs of your contribution to be published in Kervan 25/1.

Any correction (only in matters of form) must be clearly marked in the pdf.

Please, send the proofs back within a week from today, thanks.

All the best,

Mauro

Prof. Mauro Tosco
African Linguistics,
University of Turin,
Dept. of Humanities (StudiUm),
[v. Giulia di Barolo 3 A](#)
[I-10124 Torino/Turin](#)

phone: (+39) 011 670 38 53

mail: mauro.tosco@unito.itweb: www.maurotosco.net

 **13. PUTRAWAN_KERVAN_25_1.pdf**

387K

Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Mon, Jun 28, 2021 at 10:27 PM

To: AGUSTINUS BAMBANGSETIYADI <agustinus.bambang@fkip.unila.ac.id>, NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>, Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>

Dear Bapak/Ibu Rekan Penulis,

Kita mendapatkan kabar baik dari jurnal Kervan. Kita diminta untuk melakukan pembacaan ulang naskah kita yang nanti akan dipublikasikan pada Vol. 25 No. 1 2021 bulan Juli ini. Mohon dicek dan ricek ya Bapak/Ibu untuk melihat kembali apakah ada yang perlu diperbaiki atau tidak. Jika semua dirasa sudah tepat, maka tidak perlu dilakukan

perbaikan apapun. Demikian disampaikan. Salam sehat.

Best,
Gede

[Quoted text hidden]

 **13. PUTRAWAN_KERVAN_25_1.pdf**
387K

Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>
To: Mauro Tosco <mauro.tosco@unito.it>

Mon, Jun 28, 2021 at 10:28 PM

Hi Mauro,

Thank you for the proofs. We will get back to you soon. Stay healthy.

Best,
Gede and Team

[Quoted text hidden]

NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>
To: Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>
Cc: AGUSTINUS BAMBANGSETIYADI <agustinus.bambang@fkip.unila.ac.id>, Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>

Tue, Jun 29, 2021 at 12:55 PM

Bapak Ibu Rekan Penulis yang saya hormati,
Bersyukur atas berita menggembirakan ini. Terima kasih kepada Pak Gede telah membawa kabar suka cita ini bagi kita semua.
Monggo kita baca-baca lagi artikel kita, kalau-kalau ada yang masih perlu kita perbaiki.
Terima kasih atas kerja sama yang baik selama ini.
Salam sehat dan penuh semangat.

NER

[Quoted text hidden]

Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>
To: Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>
Cc: AGUSTINUS BAMBANGSETIYADI <agustinus.bambang@fkip.unila.ac.id>, NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>

Tue, Jun 29, 2021 at 1:02 PM

Yth. Para Rekan Semua,

Ini berita yang menggembirakan setelah berproses dan menanti kabar publikasi yang cukup panjang. Nampaknya semua sudah sangat baik dan tidak ada lagi yang perlu diperbaiki, artinya sudah benar-benar final dan naskah ini siap untuk dipublikasi.
Semoga ke depannya kita bisa bekerja secara kolaboratif kembali ya, Bapak/Ibu. Salam sukses.

Salam,
Farida Ariyani

On Mon, Jun 28, 2021 at 10:28 PM Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id> wrote:

[Quoted text hidden]

Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>

Thu, Jul 1, 2021 at 10:49 PM

To: Mauro Tosco <mauro.tosco@unito.it>

Cc: NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>, AGUSTINUS BAMBANGSETIYADI <agustinus.bambang@fkip.unila.ac.id>, Farida Ariyani <farida.ariyani@fkip.unila.ac.id>

Hi Mauro,

Hope you are doing well. We had a careful look at the manuscript, it looks great. We found nothing significant in the need of revisions but a few very minor typos as follows:

1. the word 'develoement' (p. 292, line 6)
2. the word 'maintainance' (p. 299, under Conclusion, par. 2, line 9)
3. the email address 'farida.ariyani@fkip.unila.ac.id' (p. 307, the last page). It would look better if the email address was also in blue, just like the other three email addresses.

We highlighted them in yellow, please find attached.

Thank you for the opportunity for our perusal given to us prior to publication. We really appreciate it and look forward to reading it online in your journal.

Best wishes,
Gede & the Co-authors

On Mon, Jun 28, 2021 at 9:55 PM Mauro Tosco <mauro.tosco@unito.it> wrote:

[Quoted text hidden]

 **13. PUTRAWAN_KERVAN_25_1 - final-perusal.pdf**
393K



NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>

Kervan #25 (2021)/1 just came out!

2 messages

Mauro Tosco <mauro.tosco@unito.it>
Bcc: nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id

Wed, Jul 7, 2021 at 5:05 PM

We are happy to inform you that

KERVAN - International Journal of African and Asiatic Studies - #25 (2021)/1

just came out!

KERVAN #25/1 features:

- 323 pages
- 13 peer-reviewed articles and 1 review

You can access and download KERVAN #25/1 at:

<https://www.ojs.unito.it/index.php/kervan/index>

Kervan 25/2 is scheduled for the end of 2021.

Kervan is a "Class A" journal within the Italian National Scientific Qualification (ANS) system.

KERVAN is proudly manufactured at the Dept. of Humanities (StudiUm; <https://www.studium.unito.it/do/home.pl>), the University of Turin (<https://www.unito.it/>).

We wish you all a pleasant reading.

For the KERVAN Team,

Mauro Tosco

(scientific director)

Prof. Mauro Tosco
African Linguistics,
University of Turin,

Dept. of Humanities (StudiUm),
v. Giulia di Barolo 3 A
I-10124 Torino/Turin

phone: (+39) 011 670 38 53
mail: mauro.tosco@unito.it
web: www.maurotosco.net

NURLAKSANA EKO RUSMINTO <nurlaksana.eko@fkip.unila.ac.id>

Wed, Jul 14, 2021 at 6:51 PM

To: Gede Eka Putrawan <gputrawan08@fkip.unila.ac.id>, AGUSTINUS BAMBANGSETIYADI <agustinus.bambang@fkip.unila.ac.id>, dulifarida@gmail.com

Bapak Ibu Rekan Penulis Yth.

Salam sehat,

Pada tanggal 7 Juli yang lalu saya mendapatkan email dari Prof Mauro Tosco. Sayangnya, karena urusan keluarga yang luar biasa akhir2in, saya baru membuka email malam ini. Bersyukur Prof Mauro mengabarkan bahwa artikel kita sudah terbit. Selamat untuk kita semua . Terima kasih atas kerja sama yang baik selama ini. Terutama Pak Gede yang telah sangat berperan dalam terbitnya artikel kita ini. Berikut ini saya teruskan email dari Prof Mauro.

Salam dan hormat saya,

NER

[Quoted text hidden]